

United States District Court

UNITED STATES OF AMERICA

***ORDER SETTING
CONDITIONS OF RELEASE***

v.

Case Number:

IT IS SO ORDERED that the release of the defendant is subject to the following conditions:

- (1) The defendant shall not commit any offense in violation of federal, state or local or tribal law while on release in this case.*
- (2) The defendant shall immediately advise the court, defense counsel and the U.S. attorney in writing of change in address and telephone number.*
- (3) The defendant shall appear at all proceedings as required and shall surrender for service of any sentence imposed as directed. The defendant shall next appear at (if blank to be notified)*

ON _____

DATE AND TIME

TRIBUNAL DISTRITAL ESTADOUNIDENSE

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

**ORDEN QUE ESTABLECE LAS
CONDICIONES DE LIBERACIÓN**

v..

Número del Caso:

SE ORDENA que la liberación del acusado esté sujeta a las siguientes condiciones:

- (1) El acusado no deberá cometer ningún delito en violación de la ley federal, estatal, local, ni tribal durante su periodo de libertad en este caso.**
- (2) El acusado deberá informar inmediatamente por escrito al tribunal, al abogado defensor,**

y al fiscal sobre cualquier cambio de dirección y número de teléfono.

- (3) El acusado deberá comparecer en todos los procesos según lo requerido y entregarse para cumplir con la sentencia que se le imponga según lo dirigido. La próxima comparecencia del acusado tendrá lugar en (si los espacios están en blanco se avisará oportunamente).

_____ el _____
LUGAR FECHA Y HORA

* * * * *

Release on Personal Recognizance or Unsecured Bond

IT IS FURTHER ORDERED that the defendant be released provided that:

- () (4) *The defendant promises to appear at all proceedings as required and to surrender for service of any sentence imposed.*

- () (5) *The defendant executes an unsecured bond binding the defendant to pay the United States the sum of*

_____ dollars
\$ _____

in the event of a failure to appear as required or to surrender as directed for service of any sentence imposed.

Liberación bajo Palabra de Honor o Caución Personal Sin Garantía

OTROSÍ SE ORDENA que el acusado sea puesto en libertad a condición de que:

- () (4) El acusado prometa comparecer para todos los procesos requeridos y entregarse para cumplir con cualquier sentencia que se le imponga.

- () (5) El acusado ejecute una caución personal sin garantía que obliga al acusado a pagarle a los Estados Unidos la suma de

dólares \$ _____

en caso de falta de comparecencia según lo requerido, o de entregarse para cumplir con cualquier sentencia que se le imponga.

Additional Conditions of Release

Upon finding that release by one of the above methods will not by itself reasonably assure the appearance of the defendant and the safety of other persons and the community, it is FURTHER ORDERED that the release of the defendant is subject to the conditions marked below:

() (6) *The defendant is placed in the custody of:*
(Name of person or organization)
(Address)
(City and state)

(Tel No.)

who agrees (a) to supervise the defendant in accordance with all the conditions of release, (b) to use every effort to assure the appearance of the defendant at all scheduled court proceedings, and (c) to notify the court immediately in the event the defendant violates any conditions of release or disappears.

Signed:

Custodian or Proxy

Condiciones Adicionales de Liberación

Al determinar que la liberación bajo uno de los métodos anteriores no asegurará razonablemente de por sí la comparecencia del acusado y la seguridad de otras personas y de la comunidad, SE ORDENA OTROSÍ que la liberación del acusado esté sujeta a las siguientes condiciones señaladas:

() (6) El acusado está colocado bajo la custodia de:
(Nombre y apellido de la persona u organización)
(Dirección)
(Ciudad y estado)

(Teléfono)

quien consiente en (a) supervisar al acusado de acuerdo con todas las condiciones de liberación, (b) usar todos sus esfuerzos para asegurar la comparecencia del acusado para todos los procesos jurídicos programados, y (c) avisar al tribunal inmediatamente en caso de que el acusado violara cualquier condición de liberación o desapareciera.

Firma: _____

Custodio o Apoderado

* * * * *

- () (7) The defendant shall:
- () (a) maintain or actively seek employment
- () (b) maintain or commence an educational program.
- () (c) abide by the following restrictions on his personal associations, place of abode or travel:

maintain residence at the address reported to PTS. No change without prior permission of PTS.

- () (d) avoid all contact with the following named persons, who are considered either alleged victims or potential witnesses:

- () (e) report on a regular basis to the supervising officer as directed.

- () (f) comply with the following curfew:

- () (g) refrain from possessing a firearm, destructive device, or other dangerous weapon.

- () (h) refrain from excessive use of alcohol.

- () (i) refrain from any use or unlawful possession of a narcotic drug and other controlled substances defined in 21 U.S.C., §802 unless prescribed by a licensed medical practitioner.

- () (j) undergo medical or psychiatric treatment and/or remain in an institution as follows:

- () (k) execute a bond or an agreement to forfeit upon failing to appear as required, the following sum of money or designated property:

- () (l) post with the court the following indicia of ownership of the above-described property, or the following amount or percentage of the above-described money:

- () (m) execute a bail bond with solvent sureties in the amount of \$ _____.

- () (n) return to custody each (week) day as of _____ o'clock after being released each (week) day as of _____ o'clock for employment, schooling or the following limited purpose(s):

- () (o) surrender any passport to:

- () (p) obtain no passport.

- () (q) the defendant will submit to drug/alcohol testing as directed by the pretrial officer. If testing reveals illegal drug use, the defendant shall participate in drug and/or alcohol abuse treatment, if deemed necessary by supervising officer.

- () (r) participate in a program of inpatient or outpatient substance abuse therapy and counseling if deemed advisable by the supervising officer.

- () (s) submit to an electronic monitoring program as directed by the supervising officer.

- () (t) no travel outside the State of Utah without permission of PTS.

- () (u) no unsupervised contact with children under the age of 18 years.

- () (v) no use or access to the internet.

(7) El acusado deberá:

() (a) mantener o buscar activamente empleo.

() (b) mantener o comenzar un programa de educación.

() (c) atenerse a las siguientes restricciones sobre sus asociaciones personales, lugar de residencia o viajes:

mantener residencia en la dirección registrada con la PTS (Servicios Precondenatorios). No cambiar sin permiso anterior de la PTS.

() (d) evitar todo contacto con las siguientes personas nombradas que pudieran ser consideradas como víctimas o testigos potenciales:

() (e) reportarse regularmente al funcionario supervisor según lo dirigido.

() (f) cumplir con el siguiente toque de queda:

() (g) abstenerse de poseer cualquier arma de fuego, aparato destructivo u otra arma peligrosa.

() (h) abstenerse del uso excesivo de alcohol.

() (i) abstenerse de cualquier uso o tenencia ilegal de drogas narcóticas y otras sustancias reguladas definidas en 21 U.S.C. §802 a menos que sean recetadas por un médico autorizado.

() (j) someterse a tratamiento médico o psiquiátrico y/o permanecer en una institución de acuerdo a lo siguiente:

() (k) ejecutar una garantía o firmar un acuerdo para que si faltara la comparecencia requerida, se perdería la suma siguiente de dinero o propiedad designada:

() (l) registrar con el tribunal los siguientes indicios de ser dueño de la propiedad anteriormente descrita, o de la siguiente suma o porcentaje del dinero anteriormente descrito:

() (m) ejecutar un bono de fianza con garantías solventes en la cantidad de \$ _____.

() (n) volver a la custodia cada semana o día a la hora de _____ después de ser puesto en libertad cada semana o día a la hora de _____ para empleo, educación, o para los siguientes propósitos limitados:

() (o) entregar cualquier pasaporte a:

() (p) no obtener ningún pasaporte.

() (q) someterse a pruebas de drogas/alcohol según dirija el funcionario de servicios precondenatorios. Si las pruebas revelan el consumo de drogas ilegales el acusado deberá participar en tratamiento para los que abusan de drogas/alcohol si el funcionario supervisor lo considera necesario.

() (r) participar en un programa de terapia y asesoramiento para pacientes hospitalizados

externos para eliminar el consumo de sustancias reguladas si el funcionario supervisor lo considera aconejable.

() (s) someterse a un programa de monitoreo electrónico según le dirija el funcionario supervisor.

() (t) no viajar fuera del Estado de Utah sin permiso previo de la PTS (Servicios Precondenatorios).

() (u) no tener contacto alguno con menores de 18 años que no sea supervisado.

() (v) no tener uso ni acceso a internet.

* * * * *

Advice of Penalties and Sanctions

TO THE DEFENDANT:

YOU ARE ADVISED OF THE FOLLOWING PENALTIES AND SANCTIONS:

A violation of any of the foregoing conditions of release may result in the immediate issuance of a warrant for your arrest, a revocation of release, an order of detention, and a prosecution for contempt of court and could result in a term of imprisonment, a fine, or both.

The commission of a federal offense while on pretrial release will result in an additional sentence of a term of imprisonment of not more than ten years, if the offense is a felony, or a term of imprisonment of not more than one year, if the offense is a misdemeanor. This sentence shall be in addition to any other sentence.

Federal law makes it a crime punishable by up to 10 years of imprisonment and a \$250,000 fine or both to obstruct a criminal investigation. It is a crime punishable by up to ten years of imprisonment and a \$250,000 fine or both to tamper with a witness, victim or informant, to retaliate or attempt to retaliate against a witness, victim or informant; or to intimidate or attempt to intimidate a witness, victim, juror, informant, or officer of the court. The penalties for tampering, retaliation, or intimidation are significantly more serious if they involve a killing or attempted killing.

If after release, you knowingly fail to appear as required by the conditions of release, or to surrender for the service of sentence, you may be prosecuted for failing to appear or surrender and additional punishment may be imposed. If you are convicted of:

- (1) an offense punishable by death, life imprisonment, or imprisonment for a term of fifteen years or more, you shall be fined not more than \$250,000 or imprisoned for not more than 10 years, or both.*
- (2) an offense punishable by imprisonment for a term of five years or more, but less than fifteen years, you shall be fined not more than \$250,000 or imprisoned for not more than five years or both.*
- (3) any other felony, you shall be fined not more than \$250,000 or imprisoned not*

more than two years, or both.

- (4) *a misdemeanor, you shall be fined not more than \$100,000 or imprisoned not more than one year, or both.*

A term of imprisonment imposed for failure to appear or surrender shall be in addition to the sentence for any other offense. In addition, a failure to appear or surrender may result in the forfeiture of any bond posted.

Aviso de Penalidades y Sanciones

AL ACUSADO:

SE LE AVISA DE LAS SIGUIENTES PENALIDADES Y SANCIONES:

Una violación de cualquiera de las condiciones de liberación mencionadas arriba puede resultar en la emisión inmediata de una orden jurídica para su arresto, la revocación de la liberación, una orden de detención y un procesamiento por desacato al tribunal, y podría resultar en un periodo de prisión, una multa o ambos.

La comisión de un delito federal durante el periodo de libertad precondenatoria resultará en una sentencia adicional de un periodo de prisión de no más de diez años, si ha sido un delito mayor, o un periodo de prisión de no más de un año en caso de delito menor. Esta sentencia será agregada a cualquier otra sentencia.

La ley federal decreta que obstruir una investigación penal es un delito punible por hasta 10 años de prisión y una multa de \$250,000 o ambos. Los delitos de influir en un testigo, víctima o informante, tomar represalias contra un testigo, víctima o informante, o intimidar o tratar de intimidar a un testigo, víctima, jurado, informante o funcionario del tribunal son punibles por hasta diez años de prisión, una multa de \$250,000 o ambos. Las penalidades por influir, tomar represalias o intimidar son mucho más graves si se trata de asesinato o el atentado de asesinato.

Si después de la liberación, usted a sabiendas deja de comparecer conforme a las condiciones de liberación obligatorias, o entregarse para cumplir una sentencia, usted puede ser procesado por dejar de comparecer o entregarse, y se le puede imponer sanciones adicionales. Si lo condenan de

- (1) un delito punible con muerte, pena perpetua o prisión por un periodo de quince años o más, le dará una multa de no más de \$250,000, o encarcelamiento por no más de 10 años o ambos.
- (2) un delito punible por un periodo de prisión de cinco años o más, pero menos de quince años, le dará una multa de no más de \$250,000, o encarcelamiento por no más de cinco años o ambos.
- (3) cualquier otro delito mayor, le dará una multa de no más de \$250,000, o encarcelamiento por no más de dos años o ambos.
- (4) un delito menor, le dará una multa de no más de \$100,000, o encarcelamiento por no más de un año o ambos.

Un periodo de prisión impuesto por falta de comparecer o de entregarse será agregado a la sentencia de cualquier otro delito. Además, dejar de comparecer o de entregarse puede ocasionar la pérdida de cualquier fianza depositada.

* * * * *

Acknowledgement of Defendant

I acknowledge that I am the defendant in this case and that I am aware of the conditions of release. I promise to obey all conditions of release, to appear as directed, and to surrender for service of any sentence imposed. I am aware of the penalties and sanctions set forth above.

Signature of Defendant

Address

City and State

Telephone

Admisión del Acusado

Reconozco que soy el acusado en este caso y que estoy enterado de las condiciones de liberación. Prometo obedecer todas las condiciones de liberación, comparecer según me dirijan, y entregarme para cumplir cualquier sentencia impuesta. Estoy enterado de las penalidades y sanciones expuestas arriba.

Firma del Acusado

Dirección

Ciudad y Estado

Teléfono

* * * * *

-9-

Directions to the United States Marshal

- () *The defendant is ORDERED released after processing.*
- () *The United States marshal is ORDERED to keep the defendant in custody until notified by the clerk or judicial officer that the defendant has posted bond and/or complied with all other conditions for release. The defendant shall be produced before the appropriate judicial officer at the time and place specified, if still in custody.*

Date: _____

Signature of Judicial Officer

Name and Title of Judicial Officer

Instrucciones para los Marshals Estadounidenses

- () SE ORDENA que el acusado sea puesto en libertad después de la tramitación.
- () SE ORDENA que los marshals estadounidenses mantengan al acusado bajo custodia hasta que el secretario o autoridad judicial les notifique que el acusado ha pagado una fianza y/o cumplido con todas las condiciones de la liberación. El acusado será llevado ante la autoridad judicial apropiada a la hora y lugar especificados, si está todavía bajo custodia.

Fecha: _____

Firma de la Autoridad Judicial

Nombre y Título de la Autoridad Judicial